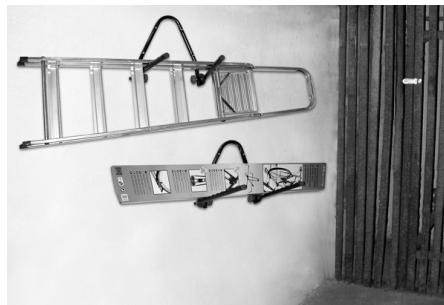


Art. Nr. 16404

Universal-Wandhalter



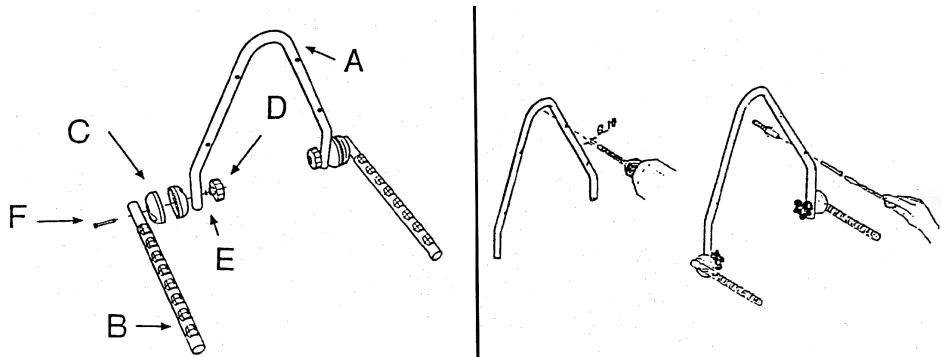
Vielen Dank, dass Sie sich für ein EUFAB-Produkt entschieden haben.

EAL GmbH, Postfach 144124, D-42310 Wuppertal

D**Montageanleitung**

Montieren Sie den Bügel **A** mittels des beigefügten Dübel/Schraube Systems an die ausgesuchte Anbringungsfläche. Stecken Sie die Schloss – Schrauben **F** durch die vorgebohrten Löcher in den Tragerohren und passen Sie die Gelenkscheiben **C** den Tragerohren an. Von der anderen Seite stecken Sie die U – Scheiben **E** auf die Schloss – Schraube und drehen die Gelenkscheiben **C** mit dem Handrad **D** nun fest zusammen. Überprüfen Sie vor Beladung unbedingt den festen Sitz des Wandhalters.

Maximale Belastung: 45 Kg

**Stückliste**

Pos.	Anzahl	Bezeichnung
A	1	Bügel mit Endkappen
B	2	Tragerohre mit Höckerprofil und Endkappe
C	2	Zahnrad – Gelenk 2 teilig
D	2	Handrad
E	2	U – Scheiben M6
F	2	Schrauben M6 X 90
G	4	Schrauben für die Wand M6 X 60
H	4	Dübel Nylon 10 X 50

Sicherheitshinweise

Die Befestigungsmittel sind der jeweiligen Wandbeschaffenheit anzupassen, gegebenenfalls ist fachmännischer Rat einzuholen! Achten Sie beim Setzen der Befestigungsböhrungen auf in der Wand verlegte Leitungen! Achten Sie darauf, dass die Materialien (z. B. Steinwand, Putz, Holz) der Anbringungsfläche das zulässige Gesamtgewicht halten können! Das Tragegewicht von 45 Kg darf nicht überschritten werden! Um Gegenstände, wie z. B. Fahrräder, Surfboards etc. sicher und gefahrlos herunter nehmen zu können, sollte der Wandhalter in einer entsprechenden Höhe angebracht werden! Tragen Sie beim Bohren der Löcher für das Dübel/ Schrauben System eine entsprechende Schutzbrille! Überprüfen Sie die Vollzähligkeit der Einzelteile mittels der beigefügten Stückliste

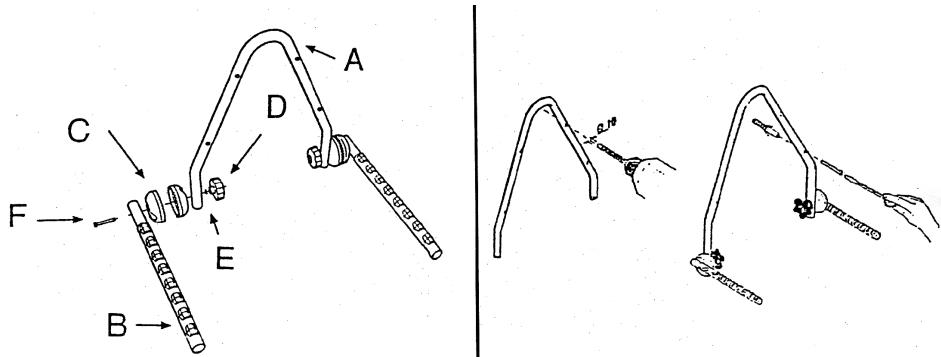
Vielen Dank, dass Sie sich für ein EUFAB-Produkt entschieden haben.
Weitere Informationen zur umfangreichen Produkt-Palette aus dem Hause EUFAB erhalten Sie unter:
www.eufab.com.

Universal wall holder

Mounting instructions

Mount bracket **A** with the attached wall plug/screw system to the selected mounting surface. Put the carriage bolts **F** through the pilot holes in the axle tubes and fit the hinges **C** to the axle tube. Put the washers **E** from the other side onto the carriage bolt and tighten the hinges **C** with the handwheel **D**. Before loading, it is vital to check if the wand holder is mounted securely.

Maximum loading capacity: 45 kg



Parts list

Pos.	Quantity	Description
A	1	bracket with end caps
B	2	Axle tubes with hump profile and end caps
C	2	Gear wheel – hinge 2 piece
D	2	Hand wheel
E	2	Washers M6
F	2	Screws M6 X 90
G	4	Screws for wall M6 X 60
H	4	Nylon plug 10 X 50

Security advice

The fasteners have to be adapted to the individual surface texture, if necessary consult an expert! Pay attention of wires in the wall when setting the fixing holes! Take care, that the materials of the mounting surface (e.g. concrete wall, plaster, wood) are able to carry the maximum allowable loading capacity! The loading capacity of 45kg must not be exceeded! To take down objects securely, like bicycles, surfboards, etc. the wall holder have to be mounted in appropriate height! Wear protective goggles, when drilling holes for the plug/screw system! Check completeness of the piece parts with the attached parts list.

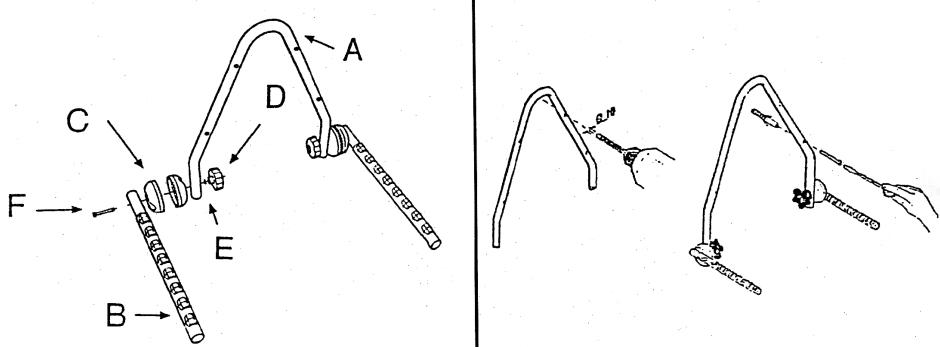
Thank you for buying an EUFAB-product. For further information of our wide range of EUFAB products please visit our homepage: www.eufab.com

Fixation murale universelle

Instructions de montage:

Montez d'abord l'étrier **A** à l'aide du système des chevilles et des vis ci-joint sur le mur choisi. Puis mettez les vis à tête plate **F** à travers les trous vrillés des bras-supports et ajustez ensuite les raccords tournants **C** aux bras-supports. Mettez après les rondelles en forme d'U **E** de l'autre côté sur la vis à tête plate. Serrez finalement les deux moitiés des raccords tournants **C** avec la manette **D** fermement. Contrôlez en tout cas si la fixation murale est montée fixément sur le mur avant de la charger.

La capacité de charge maximale de la fixation s'élève à 45 kilos.



Liste des pièces:

Position :	Quantité:	Désignation:
A	1	Etrier avec embouts de fermeture
B	2	Bras-supports avec profil de bosse et embouts
C	2	Raccords avec roue dentée, en deux pièces
D	2	Manette
E	2	Rondelles en forme d'U M6
F	2	Vis 6 X 90
G	4	Vis pour le mur M6 X 60
H	4	Chevilles de nylon 10 X 50

Instructions de sécurité:

Tenez compte des matériaux du mur, quand vous choisissez les éléments d'attache et demandez conseil à un expert si c'est nécessaire. Faites attention aux conduits posées dans le mur, quand vous percez les trous pour la fixation. Faites attention aussi à ce que les matériaux du mur (par exemple un mur en pierre, l'enduit, le bois) sur lequel vous voulez monter la fixation murale puissent tenir le poids total admissible. Vous ne devez pas excéder le poids de la charge utile de 45 kilos. Pour que vous puissiez descendre les objets comme des bicyclettes, des planches de surf, etc. facilement et sans danger, fixation murale doit être montée suffisamment haute. Portez toujours des lunettes protectrices appropriées, quand vous percez les trous pour le système des chevilles et des vis. Contrôlez aussi à l'aide de la liste des pièces ci-jointe si les pièces détachées sont complètes.

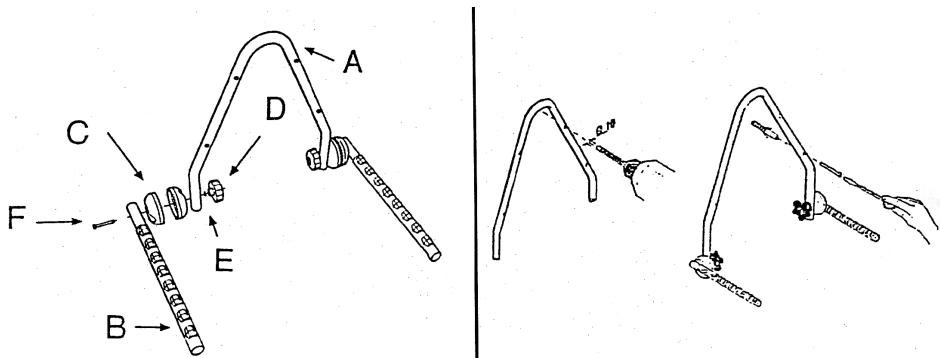
Cher client, merci d'avoir choisi un produit EUFAB. Pour obtenir plus d'informations sur la gamme de produits vaste de l'EUFAB veuillez consulter: www.eufab.com.

Supporto per parete universale

Istruzioni per il montaggio

Montare il ferro **A** sulla superficie di applicazione scelta, per mezzo dell'accluso sistema di caviglia a vite. Inserire le viti a testa quadrata **F** all'interno dei fori precedentemente realizzati nei tubi di sostegno e adattare i dischi di articolazione **C** ai tubi di sostegno. Inserire dall'altro lato i dischi a U **E** sui dischi di articolazione e, ruotando, bloccare insieme i dischi di articolazione **C** con la manovella **D**. Prima di caricare, controllare assolutamente che il supporto per parete sia ben fisso.

Portata massima: 45 Kg



Lista die pezzi

Pos.	Quantità	Denominazione
A	1	Ferro con tappi a vite finali
B	2	Tubo portante con profilo a cuspide e tappo a vite finale
C	2	Articolazione dentata 2 pezzi
D	2	manovella
E	2	Dischi a U - M6
F	2	Viti M6 X 90
G	4	Viti per la parete M6 X 60
H	4	Caviglia Nylon 10 X 50

Norme di sicurezza

I mezzi di fissaggio devono essere adatti alla struttura della parete in questione, eventualmente chiedere consiglio ad uno specialista! Prima di procedere alla creazione dei fori di fissaggio nella parete, prestare attenzione alle condutture che in essa si trovano! Fare attenzione al materiale della parete di applicazione (ex: parete di pietra, intonaco, legno) ed assicurarsi che questo possa sostenere il peso totale consentito! Non si deve superare un peso di portata di 45 Kgl Si deve posizionare il supporto per parete ad una altezza che risulti poi sicura e a scanso di pericoli nel portare giù oggetti quali per es. biciclette, tavole da surf, etc.! Indossare adatti occhiali di protezione durante l'operazione di creazione dei buchi per il sistema di caviglia a vite! Controllare nel numero i singoli pezzi per mezzo della lista dei pezzi acclusa.

Grazie per aver scelto un prodotto EUFAB.

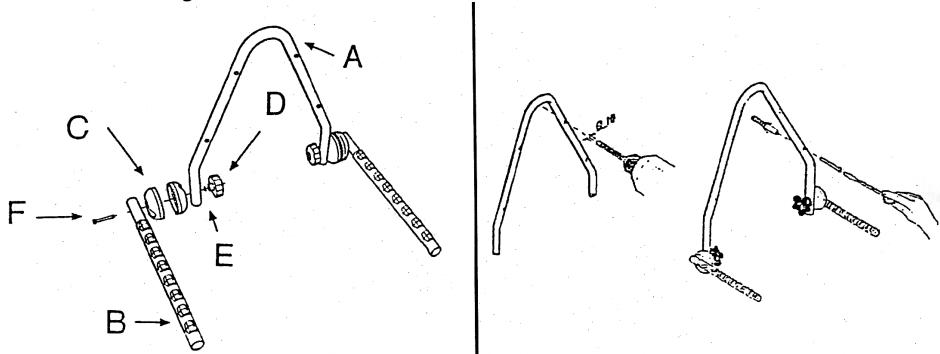
Per ulteriori informazioni sulla vasta gamma di prodotti della casa EUFAB consulta il nostro sito:
www.eufab.com.

Universele houder voor de muur

Montageinstructies:

Monteer eerst de beugel **A** met behulp van het bijgaande pluggen-schroeven systeem op de gewenste plek. Steek dan de slotbouten **F** door de voorgeboorde gaten in de draagbuizen en plaats daarna de draaigewrichten **C** in de juiste positie aan de draagbuizen. Steek vervolgens de U-vormige schijven **E** van de tegenoverliggende kant op de slotbout en draai nu de twee helften van de draaigewrichten **C** met behulp van het handwiel **D** stevig vast. Controleer altijd of de houder goed op de muur is gemonteerd vóór U hem gaat beladen.

De maximale nuttige last van de houder is 45 kilo.



Lijst van onderdelen:

Positie :	Aantal:	Benaming:
A	1	Beugel met afdekkapjes
B	2	Draagbuizen met bultenprofiel en afdekkapjes
C	2	Draaigewrichten met tandwiel, in twee helften
D	2	Handwiel
E	2	U-vormige schijven M6
F	2	Schroeven M6 X 90
G	4	Schroeven voor de muur M6 X 60
H	4	Pluggen van nylon 10 X 50

Tips voor Uw veiligheid:

Het montagemateriaal moet geschikt zijn voor de ondergrond op die U de houder wilt plaatsen. Raadpleeg hiervoor een vakman als het nodig is. Let goed op leidingen die in de muur zijn gelegd, als U de gaten voor de montage wilt boren! Denk er ook aan, dat de materialen van de ondergrond op die U de houder wilt monteren (bijvoorbeeld een stenen muur, de bepleistering, het hout) het toelaatbare totale gewicht moeten kunnen dragen. Maar in ieder geval mag U het draaggewicht van 45 kilo niet overschrijden! Om voorwerpen zoals bijvoorbeeld fietsen, surfplanken, etc. makkelijk en zonder risico van de muur te kunnen halen, moet U de houder voldoende hoog plaatsen! Draag altijd een geschikte veiligheidsbril, als U de gaten voor het pluggen-schroeven systeem gaat boren! Controleer of de onderdelen compleet zijn aan de hand van de bijgaande lijst van onderdelen. Beste klant, bedankt dat U voor een EUFAB-product heeft gekozen!

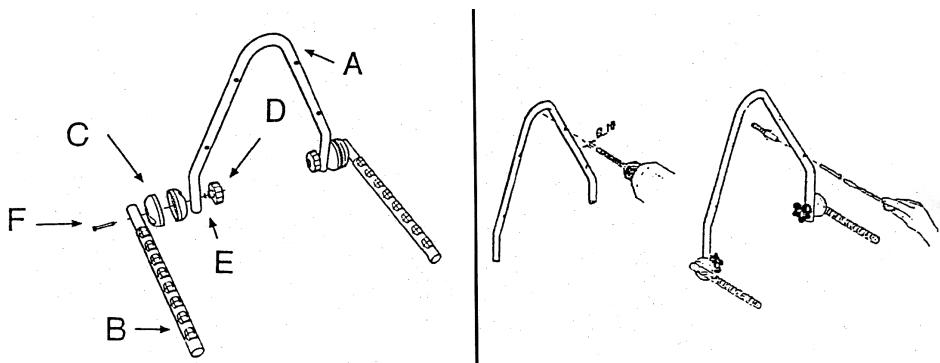
Verdere informatie over de grote productenpalet van de EUFAB kunt U vinden op onze internetsite:
www.eufab.com.

Univerzální držák na stěnu

Návod na montáž

Montujte třmen **A** prostřednictvím přiloženého kolíku/šroubovacímu systému na vyhraděnou plochu. Zastrčte zámkový šroub **F** přes předvrтанé otvory v nosních trubkách a přispůsobte kloubové destičky **C** nosním tubkám. Z druhé strany zastrčte U – podložku na **E** zámkový – šroub a točíte kloubovou destičku **C** s ručním kolenem **D** nyní pevně spolu. Zkontrolujte před naložením bezpodmínečně držák na stěnu aby byl pevný.

Maximální zatížení: 45 Kg



Kusovník

Poz.	Množství	Název
A	1	Třmen s koncovou čepičkou
B	2	Nosní trubky s hrabolatým - profilem a koncová čepička
C	2	Ozubené kolo - kloub 2 dílný
D	2	Ruční kolo
E	2	U – podložky M6
F	2	Šrouby M6 X 90
G	4	Šrouby na stěnu M6 X 60
H	4	Kolík nylon 10 X 50

Bezpečnostní upozornění

Upevňovací prostředky musí být přispůsobeny jednotlivěm vlastnostem stěny, po případě je doporučeno si přibrat odbornou radu! Dávejte pozor na to, že materiály (např. Kamenná stěna, omítka, dřevo) plochy umístění musí držet připustnou celkovou hmotnost! Maximální zatížení 45 kil nesmí být překročeno! Aby jste předměty, jako např. jízdní kola Surfovaci prkno atd. mohly jistě a bezpečně sebrat dolů, měl by být držák na stěnu umístěn v odpovídající výšce!

Zamýšlite u vrtání otvory za kolík/ šroubovitý systém potřebné ochranné brýle!

Zkontrolujte plný počet jednotlivých součástek prostřednictvím přiloženého kusovníku
Děkujeme mnohokrát, že jste se rozhodli pro výrobek EUFAB.

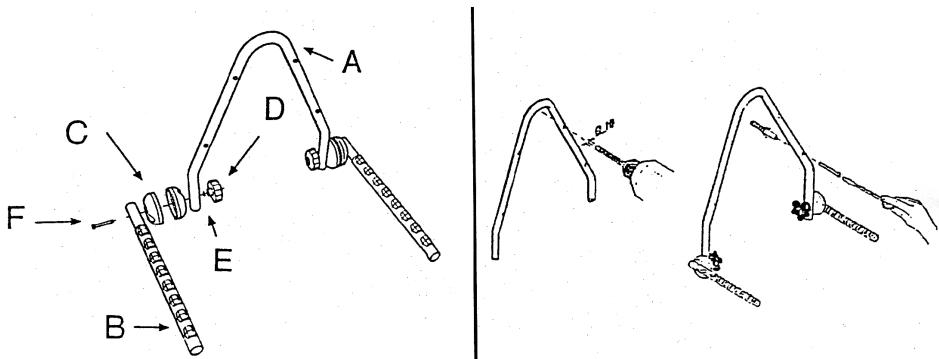
Další informace k rozsáhlé paletě produktů z domu EUFAB obdrží na domovské stránce:
www.eufab.com.

Univerzálny držiak na stenu

Návod na montáž

Montujte rameno **A** prostredníctvom priloženého kolíku/skrutkovaciemu systému na vyhradenú plochu. Zastrčte zámkovú skrutku **F** cez predvŕtané otvory v nosných trubkách a prispôsobte kľové doštičky **C** nosným trubkám. Z druhej strany zastrčte U – podložku na **E** zámkovú – skrutku a točíte kľovú doštičku **C** s ručným kolom **D** pevne spolu. Skontrolujte pred naložením bezpodmienečne držiak na stenu aby bol pevný.

Maximálne zatiaženie: 45 Kg



Kusovník

Poz.	Množstvo	Názov
A	1	Rameno s koncovou čiapočkou
B	2	Nosné trubky s hrboľatým - profilom a koncová čiapka
C	2	Ozubené kolo – kľb 2 dielny
D	2	Ručné kolo
E	2	U – podložky M6
F	2	Skrutky M6 X 90
G	4	Skrutky na stenu M6 X 60
H	4	Kolík nylon 10 X 50

Bezpečnostné upozornenie

Upevňovač prostredky musia byť prispôsobené jednotlivým vlastnostiam steny, po prípade je doporučené si pribrať odborný radu! Dávajte pozor pri vŕtaní upevňovacích vyhlíbeniach na stene aby ste nepoškodili vedenie! Dávajte pozor na to, že materiály (.napr. Kamenná stena, omietka, drevo) plochy umiestenie musí držať prípustnú celkovú hmotnosť! Maximálne zatiaženie 45 kíl nesmie byť prekročené! Aby ste predmety, ako napr. bicykle, Surfocabu dosku atď. mohli isto a bezpečne zobrať dole, mal by byť držiak na stenu umiestnený v odpovedajúcej výške!

Pri vŕtaní otvorov pre kolík/ skrutkovací systém sú potrebné ochranné okuliare!

Skontrolujte plný počet jednotlivých súčiastok prostredníctvom priloženého kusovníku

Ďakujeme mnogokrát, že ste sa rozhodli pre výrobok EUFAB.

Ďalšie informácie k rozsiahnej palete produktov z domu EUFAB obdržíte na domovskej stránke:

www.eufab.com.